SENNHEISER

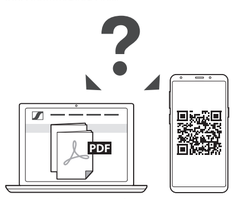
**MB 360** (SCBT7)
**Bluetooth® office headset**

**BTD 800 USB**
**Bluetooth® USB Dongle**

**EN** Safety Guide
**DE** Sicherheitshinweise
**FR** Guide sécurité
**IT** Guida alla sicurezza
**ES** Guía de seguridad
**PT** Guia de Segurança
**NL** Veiligheidsgids
**EL** Οδηγός ασφάλειας
**DA** Sikkerhedsvejledning
**SV** Säkerhetsguide

**FI** Turvaohjeet
**PL** Instrukcje bezpieczeństwa
**RU** Руководство по безопасности
**ZH** 安全指南
**TW** 安全指南
**TR** Güvenlik Kılavuzu
**JA** 安全ガイド
**ID** Panduan Keselamatan
**KO** 안전 가이드

For further information please visit our website:
www.sennheiser.com




www.sennheiser.com/support-me

**Sennheiser Communications A/S**
Industriparken 27, DK-2750 Ballerup, Denmark
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 03/19, 770-00199/A01

**Specifications | Technische Daten | Caractéristiques techniques | Dati tecnici | Especificaciones técnicas | Dados técnicos | Technische specificaties | Texнічкά χαρακτηριστικά | Tekniske data | Tekniska data | Tekniset tiedot | Dane techniczne | Технические характеристики | 技术参数 | 產品規格 | Teknik Bilgiler | 技術仕様 | Data Teknis | 기술 데이터**

### Headset MB 360

| | |
|---|---|
| Dimensions (W x H x L) | 168 x 194 x 92 mm / 6.6 x 7.6 x 3.6 in |
| Weight | 238 g / 0.53 lbs / 8.4 oz |
| Standby time | Sleep mode: up to 300 h |
| Operating time | 19 hours: Bluetooth® & ANC on<br>25 hours: Bluetooth® only |
| Charging time | approx. 2 h @ 5 V, 400 mA |
| Max. charging voltage | 5 V / max. 400 mA |
| Rechargeable battery: built-in | Lithium Polymer / 3.7 V / 600 mAh |
| Connectors | Micro USB socket<br>2.5 mm jack socket |
| Impedance | 18 Ω |
| Frequency response | Microphone: 100 Hz – 10,000 Hz<br>Speakers: 18 Hz – 22,000 Hz |
| Sound pressure level (SPL) | 113 dB @ 1 kHz & 1 $V_{rms}$ |
| Total harmonic distortion (THD) | < 0,5 %<br>(1 kHz, 100 dB SPL) |
| Ear coupling | Circum-aural: Over-ear |
| Speaker principle | Dynamic, closed |
| Microphone type | Omni-directional |
| Microphone Pick-up pattern | Dual omni-directional microphones |
| Noise compensation | ANC active noise cancellation |
| Microphone Sensitivity | -47 dBV/Pa |

### Dongle BTD 800 USB

| | |
|---|---|
| Dimensions (W x H x D) | 22 x 16 x 6 mm / 0.87 x 0.63 x 0.24 in |
| Weight | approx. 2 g / 0.07 oz / 0.004 lbs |
| Connector | USB-A plug |

### Bluetooth

| | |
|---|---|
| Headset<br>Dongle | version 4.0/class 1<br>version 4.0/class 1 |
| Range | up to 10 m / 32.8 ft |
| Transmission frequency | 2400 MHz to 2483.5 MHz |
| Magnetic field strength | 2.4 mT |
| Output power | Headset: max. 10 dBm (EIRP)<br>Dongle: max. 8 dBm (EIRP) |
| Typical sensitivity | -89 dBm |
| Profiles | HSP (v1.2), HFP(v1.6), A2DP (v1.2), AptX |

### General data

| | |
|---|---|
| Temperature range | 0 °C to +40 °C / +32 °F to +104 °F |
| Relative humidity | 10–80% |

## EN

## Important safety instructions

- Read the instruction manual, safety guide, quick guide (as supplied) carefully and completely before using the product.
- Always include this safety guide when passing the product on to third parties.
- Do not use an obviously defective product.
- Only use the product in environments where the **Bluetooth®** transmission is permitted. Before putting the product into operation, please observe the respective country-specific regulations!

### Preventing damage to health and accidents

- Do not listen at high volume levels for long periods of time to prevent hearing damage.
- The product generates stronger permanent magnetic fields that could cause interference with cardiac pacemakers, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 3.94"/10 cm between the product component containing the magnet and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator, or other implant.
- Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents and choking hazards.
- Do not use the product in an environment that requires your special attention (e.g. in traffic).

### Preventing damage to the product and malfunctions

- Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation.
- Use only attachments/ accessories/ spare parts supplied or recommended by Sennheiser.
- Only clean the product with a soft, dry cloth.

### Safety instructions for lithium rechargeable batteries

**WARNING**
If abused or misused, rechargeable batteries may leak. In extreme cases, they may even present a risk of:
- explosion
- heat generation or
- fire development
- smoke or gas development.

Dispose of defective products with build-in rechargable batteries at special collection points or return them to your specialist dealer.

Only use rechargeable batteries recommended by Sennheiser and the appropriate chargers.

Switch rechargeable battery-powered products off after use.

Only charge rechargeable batteries at ambient temperatures between 10 °C/50 °F and 40 °C/104 °F.

When not using rechargeable batteries for extended periods of time, charge them regularly (about every 3 months).

Do not heat above +70 °C/158 °F, e.g. do not expose to sunlight or throw into a fire.

### Intended use/Liability

These products are accessories for mobile phones or any Bluetooth compliant device supporting profiles (e.g. "Hand Free Profile" - HFP) described in the Technical specifications for each product. They are intended for wireless communication via Bluetooth connection.

It is considered improper use when this product is used for any application not named in the associated product guides.

Sennheiser does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/ accessories.

Sennheiser is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB specifications.

Sennheiser is not liable for damages resulting from the loss of connection due to flat or over aged rechargeable batteries or exceeding the Bluetooth transmission range.

## Manufacturer Declarations

### Warranty

Sennheiser Communications A/S gives a warranty of 24 months on this product.

For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser.com or contact your Sennheiser partner.

FOR AUSTRALIA ONLY

Sennheiser goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of Sennheiser which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this warranty, contact
**Sennheiser Technical Services and Spare Parts Sales**
c/o Linfox, Gate 3,
1 Fox Lane,
Erskine Park, 2759, NSW
Australia
Phone: (02) 9910 6700
email: au-service@sennheiser.com

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

The Sennheiser International Warranty is provided by Sennheiser Australia Pty Ltd (ABN 68 165 388 312), The Zenith, Tower A, L14, 821 Pacific Highway Chatswood NSW 2067, Australia.

### Notes on disposal

- **WEEE Directive (2012/19/EU)**
- **Battery Directive (2006/66/EC and 2013/56/EU)**

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country.

Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your Sennheiser partner.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

### EU Conformity

Hereby, Sennheiser Communications A/S declares that the radio equipment type SCBT7/ BTD 800 USB is in compliance with the **Radio Equipment Directive (2014/53/EU)**.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.sennheiser.com/download.

## DE

## Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Geben Sie das Produkt stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen an Dritte weiter.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist.
- Benutzen Sie das Produkt ausschließlich in Umgebungen, in denen die **Bluetooth®**-Technologie gestattet ist. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme des Produkts die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften!

### Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

- Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.
- Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder, die zu Störungen von Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Produktkomponente, die den Magneten enthält, und dem Herzschrittmacher, dem implantierten Defibrillator oder einem anderen Implantat ein.
- Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert (z. B. im Straßenverkehr).

### Produktschäden und Störungen vermeiden

- Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie ausschließlich die von Sennheiser mitgelieferten oder empfohlenen Zusatzgeräte/ Zubehörteile/ Ersatzteile.
- Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

### Sicherheitshinweise für Lithium-Akkus

**WARNUNG**
Bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch können die Akkus auslaufen. In extremen Fällen besteht die Gefahr von:
- Explosion
- Hitzeentwicklung
- Feuerentwicklung
- Rauch- oder Gasentwicklung

Geben Sie defekte Produkte inkl. Akku an Sammelstellen oder bei Ihrem Fachhändler zurück.

Verwenden Sie ausschließlich die von Sennheiser empfohlenen Akkus und dazu passenden Ladegeräte.

Schalten Sie akkugesteuerte Produkte nach dem Gebrauch aus.

Laden Sie die Akkus bei einer Umgebungstemperatur von +10 °C bis +40 °C.

Laden Sie die Akkus auch bei längerem Nichtgebrauch regelmäßig nach (ca. alle 3 Monate).

Erhitzen Sie die Akkus nicht über +70 °C. Vermeiden Sie Sonneneinstrahlung und werfen Sie die Akkus nicht ins Feuer.

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung

Diese Produkte sind Zubehör für Mobiltelefone und andere Bluetooth-Geräte, die entsprechende Profile unterstützen (z. B. Hands Free-Profil (HFP) – siehe Technische Daten des jeweiligen Produkts). Diese ermöglichen die drahtlose Kommunikation über eine Bluetooth-Verbindung.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.

Sennheiser übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/ Zubehörteile.

Sennheiser haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht mit den USB-Spezifikationen im Einklang sind.

Sennheiser haftet nicht für Schäden aus Verbindungsabbrüchen wegen leerer oder überalterter Akkus oder Überschreiten des Bluetooth-Sendebereichs.

## Herstellererklärungen

### Garantie

Sennheiser Communications A/S übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten. Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.

### Hinweise zur Entsorgung

- **WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)**
- **Batterie-Richtlinie (2006/66/EG und 2013/56/EU)**

Das Symbol der durchgestrichenen, rollbaren Mülltonne auf Produkt, Batterie/Akku und/oder Verpackung weist darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern einer separaten Entsorgung zuzuführen sind. Beachten Sie für die Entsorgung der Verpackung die in Ihrem Land geltenden gesetzlichen Bestimmungen zur Abfalltrennung.

Weitere Informationen zum Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer lokalen Verwaltung, den kommunalen Rückgabestellen oder bei Ihrem Sennheiser-Partner.

Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und/oder Verwertung zu fördern und negative Effekte, beispielsweise durch potenziell enthaltene Schadstoffe, zu vermeiden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

### EU-Konformität

Hiermit erklärt Sennheiser Communications A/S, dass der Funkanlagentyp SCBT7/ BTD 800 USB der **Funkanlagen-Richtlinie (2014/53/EU)** entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sennheiser.com/download.

## FR

## Règles importantes de sécurité

- Veuillez lire attentivement et entièrement le manuel d'utilisation, le guide sécurité, le guide express (fourni) avant d'utiliser le produit.
- Toujours inclure ce guide sécurité lors du passage du produit à des tiers.
- Ne pas utiliser un produit visiblement défectueux.
- Utiliser le produit seulement dans les environnements où la transmission **Bluetooth®** est autorisée. Veuillez observer les règles spécifiques à chaque pays avant d'utiliser le produit !

### Prévention des risques pour la santé et accidents

- Ne pas écouter à un volume élevé pendant de longues périodes avant d'éviter les dégâts auditifs.
- Le produit génère de plus forts champs magnétiques permanents qui peuvent provoquer des interférences avec les stimulateurs cardiaques, défibrillateurs implantés (DAI) et autres implants. Maintenez toujours une distance d'au moins 10 cm entre le composant du produit contenant l'aimant et le stimulateur cardiaque, le défibrillateur implanté ou autre implant.
- Conserver le produit, les accessoires et les parties de l'emballage hors de portée des enfants et des animaux de compagnie afin d'éviter les accidents et les risques d'étouffement.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement qui exige une concentration particulière (par ex. sur la route).

### Éviter les dégâts sur le produit et mauvais fonctionnement

- Toujours maintenir le produit au sec et ne pas exposer à des températures extrêmes (sèche-cheveux, chauffage, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter toute corrosion ou déformation.
- Utilisez uniquement les raccordements / accessoires fournis ou recommandés par Sennheiser.
- Nettoyer uniquement le produit avec un chiffon doux et sec.

### Consignes de sécurité concernant les batteries Lithium

**AVERTISSEMENT**
En cas de mauvaise utilisation ou d'utilisation abusive, les piles rechargeables peuvent couler. Dans des cas extrêmes, il y a un risque :
- explosion
- chaleur
- feu
- fumée ou gaz.

Jetez les produits défectueux avec leurs batteries intégrées dans un conteneur de recyclage ou ramenez-les à votre revendeur.

Utiliser uniquement les batteries rechargeables recommandées par Sennheiser ainsi que les chargeurs appropriés.

Éteindre les produits rechargeables utilisant une batterie après leur utilisation.

Recharger uniquement les batteries à une température ambiante entre 10 °C/50 °F et 40 °C/104 °F.

En cas de non utilisation de batteries pendant de longues périodes, rechargez-les régulièrement (environ tous les 3 mois).

Ne pas chauffer au-dessus de +70 °C/158 °F. Ne pas exposer, par exemple, aux rayons du soleil ni jeter au feu.

### Utilisation conforme / responsabilité

Ces produits sont des accessoires pour téléphones mobiles et appareils Bluetooth compatibles avec les profils décrits dans les spécifications techniques de chaque produit (par ex. « Profil mains libres » - HFP). Ils sont conçus pour les communications sans fil par connexion Bluetooth.

Est considérée comme une utilisation non conforme aux directives toute application différant de celle décrite dans les guides produit associés.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive du produit et de ses accessoires.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage aux appareils USB qui ne répondent pas aux spécifications USB.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant de la perte de connexion due à une batterie épui sée, une vieille batterie ou si vous dépassez la portée Bluetooth.

## Spécifications du fabricant

### Garantie

Sennheiser Communications A/S offre une garantie de 24 mois sur ce produit. En ce qui concerne les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site Internet www.sennheiser.com ou contacter votre partenaire Sennheiser.

### Notes sur la gestion de fin de vie

- **Directive DEEE (2012/19/UE)**
- **Directive sur les batteries (2006/66/CE et 2013/56/UE)**

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie et/ou l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuillez respecter les lois applicables dans votre pays en matière de tri sélectif des déchets.

Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sennheiser.

L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques, des piles/batteries et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur la santé et l'environnement dus à des polluants potentiellement contenus. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement et à la protection de la santé.

### Conformité UE

Par la présente, Sennheiser Communications A/S déclare que l'équipement radio de type SCBT7/ BTD 800 USB est conforme à la **Directive sur les Équipements Radio (2014/53/UE).**

Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.sennheiser.com/download.

## IT

## Istruzioni importanti per la sicurezza

- Leggi il manuale di istruzioni, la guida alla sicurezza e la guida rapida (se in dotazione) con attenzione e in maniera integrale prima di cominciare a usare il prodotto.
- Accludi sempre la presente guida alla sicurezza quando consegni il prodotto a terze parti.
- Non utilizzare un prodotto che sia manifestamente difettoso.
- Utilizza il prodotto solo in ambienti in cui è consentita la trasmissione **Bluetooth®**. Prima di mettere in funzione il prodotto, osserva le normative in vigore nel paese in questione!

### Prevenzione di danni alla salute e incidenti

- Non ascoltare a volume troppo alto per periodi di tempo prolungati allo scopo di prevenire danni all'udito.
- Il prodotto genera costantemente campi magnetici molto potenti che possono interferire con pacemaker, defibrillatori impiantati (ICD) e altri impianti. È necessario mantenere sempre una distanza minima di 10 cm tra il componente del prodotto che contiene il magnete e il pacemaker, il defibrillatore impiantato o un altro impianto.
- Tieni il prodotto, gli accessori e i componenti del packaging al di fuori della portata di bambini e animali allo scopo di prevenire incidenti e il rischio di soffocamento.
- Non utilizzare il dispositivo qualora sia necessario prestare particolare attenzione all'ambiente circostante (ad esempio, durante la guida).

### Prevenzione di danni al prodotto e malfunzionamenti

- Tieni sempre il prodotto all'asciutto e non esporlo a temperature estreme (phon, stufe, esposizione prolungata alla luce solare, ecc.) allo scopo di evitare corrosione e deformazione.
- Usa solo gli strumenti/accessori/componenti di ricambio forniti in dotazione o consigliati da Sennheiser.
- Pulisci il prodotto solo con un panno morbido e asciutto.

### Indicazioni di sicurezza per le accumulatori litio

**AVVERTENZA**
Un cattivo utilizzo o un impiego errato può comportare l'esaurimento delle batterie. In casi estremi sussiste il pericolo di:
- esplosioni;
- calore;
- incendi;
- fumo o gas.

Restituire i prodotti difettosi comprensivi delle batterie ai punti di raccolta o al rivenditore specializzato.

Utilizza solo le batterie ricaricabili consigliate da Sennheiser e i caricatori indicati.

Spegni i prodotti alimentati con batterie ricaricabili dopo l'uso.

Ricarica le batterie ricaricabili solo a temperature ambientali comprese fra 10 °C e 40 °C.

Quando non utilizzi le batterie ricaricabili per periodi di tempo prolungati, ricaricale regolarmente (circa ogni tre mesi).

Non riscaldare il prodotto a temperature superiori a 70 °C, ad esempio esponendolo alla luce solare o gettandolo nel fuoco.

### Utilizzo previsto/Responsabilità

Questi prodotto sono accessori per telefoni cellulari o per qualsiasi dispositivo Bluetooth che supporta i profili (ad esempio, „Profilo a mani libere – HFP) descritti nelle Specifiche tecniche per ciascun prodotto. Questi sono intesi per la comunicazione wireless tramite connessione Bluetooth.

Viene considerato uso improprio quando si utilizza il prodotto per qualsiasi applicazione non menzionata nelle relative guide di prodotto.

Sennheiser non si assume alcuna responsabilità in caso di uso improprio o impiego non conforme alla destinazione del dispositivo, nonché dei dispositivi ausiliari/accessori.

Sennheiser non risponde dei danni a dispositivi USB che non risultano conformi alle specifiche di tale tecnologia.

Sennheiser non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da una perdita di connessione dovuta a batterie esaurite o vecchie o al superamento della portata di trasmissione Bluetooth.

## Dichiarazioni del produttore

### Garanzia

Sennheiser Communications A/S offre una garanzia di 24 mesi su questo prodotto. Per le condizioni di garanzia correnti, visita il nostro sito all'indirizzo www.sennheiser.com o contatta il tuo partner Sennheiser.

### Indicazioni per lo smaltimento

- **Direttiva RAEE (2012/19/UE)**
- **Direttiva in materia di batterie (2006/66/CE e 2013/56/UE)**

Il simbolo barrato del bidone dei rifiuti su ruote, presente sul prodotto o sulle relative pile/batterie e/o confezione, indica che, a utilizzo terminato, i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere conferiti in impianti di smaltimento separati. Per quanto riguarda le confezioni, osservare le disposizioni di legge in materia di raccolta differenziata vigenti nel proprio Paese.

Ulteriori informazioni sul riciclo dei presenti prodotti sono disponibili presso la propria amministrazione comunale, nei punti di raccolta o ritiro o presso il centro servizi Sennheiser di fiducia.

La raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici vecchi, di pile/batterie e confezioni serve a incentivare il riutilizzo e/o la valorizzazione dei materiali e a evitare effetti negativi causati, ad es., da sostanze potenzialmente dannose contenute in essi. In tal modo si dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente e della salute.

### Conformità UE

Con la presente, Sennheiser Communications A/S dichiara che il tipo di apparecchiatura radio SCBT7/ BTD 800 USB è in linea con la **Direttiva in materia di apparecchiature radio (2014/53/UE).**

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile presso l'indirizzo internet seguente: www.sennheiser.com/download.

## ES

## Instrucciones de seguridad importantes

- Lea atentamente el manual de instrucciones, la guía de seguridad y la guía rápida (proporcionada) antes de usar el producto.
- Incluya siempre esta guía de seguridad al transferir el producto a terceros.
- No utilice productos que presenten defectos evidentes.
- Utilice el producto solo en entornos donde se permita la transmisión **Bluetooth®**. Antes de activar el producto, tenga en cuenta las regulaciones específicas de cada país.

### Cómo evitar problemas de salud y accidentes

- No lo utilice con niveles de volumen altos durante períodos prolongados para evitar daños a la audición.
- El producto genera fuertes campos magnéticos permanentes que pueden interferir en el funcionamiento de marcapasos, desfibriladores implantados (ICDs) y otros implantes. Guarde siempre una distancia mínima de 10 cm entre los componentes del producto que contienen imanes y el marcapasos, el desfibrilador implantado u otro implante.
- Mantenga el producto, los accesorios y los elementos del embalaje fuera del alcance de niños y mascotas para evitar accidentes y riesgo de ahogamiento.
- No utilice el producto si su entorno requiere una atención especial (p. ej. a la hora de conducir).

### Cómo evitar daños al producto y averías

- Mantenga el producto siempre seco y no lo exponga a temperaturas extremas (secador, exposición prolongada a la luz del sol, etc.) para evitar su corrosión o deformación.
- Utilice solo complementos, accesorios o recambios proporcionados o recomendados por Sennheiser.
- Limpie el producto con un paño suave seco.

### Indicaciones de seguridad para pilas recargables de litio

**ADVERTENCIA**
Las baterías o pilas recargables pueden sufrir derrames si no se utilizan correctamente. En casos extremos existe la posibilidad de:
- explosiones
- calor
- incendios
- humo o gas.

Devuelva los productos defectuosos incl. pila recargable a los puntos de recogida o a su distribuidor especializado.

Utilice solo baterías recargables recomendadas por Sennheiser y cargadores adecuados.

Desconecte los productos con baterías recargables después de usarlos.

Cargue las baterías recargables solo a temperaturas ambientes de entre 10 °C/50 °F y 40 °C/104 °F.

Si no utiliza las baterías recargables durante períodos prolongados, cárguelas regularmente (cada 3 meses).

No las caliente a más de 70 °C/158 °F, no las exponga a la luz solar ni las tire al fuego.

### Declarações do Fabricante

#### Garantia

A Sennheiser Communications A/S oferece uma garantia de 24 meses para este produto. Para consultar as presentes condições de garantia, vá à nossa página web em www.sennheiser.com ou entre em contacto com o seu parceiro Sennheiser.

#### Indicações sobre a eliminação

- **Diretiva REEE (2012/19/UE)**
- **Diretiva relativa às baterias (2006/66/CE & 2013/56/UE)**

O símbolo do contentor de lixo com rodas barrado com uma cruz que se encontra no produto, na pilha/bateria e/ou na embalagem, alerta-o para o facto de que estes produtos não podem ser eliminados no lixo doméstico normal no fim da sua vida útil, mas devem ser eliminados separadamente. Para as embalagens, por favor, respeite as prescrições legais em vigor no seu país sobre a separação de resíduos.

Obtenha mais informações sobre a reciclagem destes produtos junto da câmara municipal, do centro ou ponto de recolha local ou do seu parceiro Sennheiser.

A recolha separada de aparelhos elétricos e eletrónicos antigos, pilhas/baterias e embalagens serve para promover a reciclagem e/ou reutilização e evitar efeitos negativos causados, por exemplo, por substâncias potencialmente nocivas. Assim, contribui significativamente para a proteção do ambiente e da saúde.

### Conformidade UE

Desta forma, a Sennheiser Communications A/S declara que o equipamento de rádio do tipo SCBT7/ BTD 800 USB cumpre a **Diretiva de Equipamentos de Rádio (2014/53/UE).**

O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço da internet: www.sennheiser.com/download.

## NL

## Belangrijke veiligheidsinstructies

- Lees de handleiding, veiligheidsgids, mini handleiding (indien van toepassing) zorgvuldig door alvorens het product te gebruiken.
- Voeg altijd deze veiligheidsgids bij als u het product aan derden geeft.
- Gelieve duidelijk defecte producten niet te gebruiken.
- Gebruik het product alleen in omgevingen waar **Bluetooth®**-signalen zijn toegestaan. Voordat u het product inschakelt, dient u op de hoogte te zijn van en zich te houden aan de regelgeving in uw land!

### Gezondheidsschade en ongevallen voorkomen

- Luister niet gedurende langere periodes op hoog volume. Dit kan gehoordschade veroorzaken.
- Het product produceert sterke permanente magnetische velden die storingen kunnen veroorzaken in pacemakers, geïmplanteerde defibrillatoren (ICD's) en andere implantaten. Houd altijd een afstand aan van minstens 10 cm tussen de onderdelen van het product die de magneten bevatten en de pacemaker, de geïmplanteerde defibrillator of een ander implantaat.
- Houd het product, accessoires en verpakkingsonderdelen uit de buurt van kinderen en huisdieren om verstikking te voorkomen.
- Gebruik het product niet wanneer u bijzonder veel aandacht aan uw omgeving moet besteden (bijv. in het verkeer).

### Schade aan het product en defecten voorkomen

- Houd het product altijd droog en stel het niet bloot aan extreme temperaturen (haardroger, verwarming, langdurige blootstelling aan zonlicht, enz.) om slijtage en vervorming te voorkomen.
- Gebruik alleen onderdelen/accessoires/reserveonderdelen die geleverd of aanbevolen worden door Sennheiser.
- Reinig het product alleen met een zachte, droge doek.

### Veiligheidsvoorschriften voor lithium-accu's

**WAARSCHUWING**
Bij misbruik of onjuist gebruik kunnen deze accu's gaan lekken. In extreme gevallen bestaat gevaar voor een:
- ontploffingsgevaar
- oververhitting
- brandgevaar
- rook of gas

Lever defecte producten incl. accu alleen in bij erkende inzamelplaatsen of bij uw leverancier.

Gebruik alleen oplaadbare batterijen die aanbevolen worden door Sennheiser en de geschikte opladers.

Schakel producten met oplaadbare batterijen na gebruik uit.

Laad oplaadbare batterijen alleen op bij een omgevingstemperatuur van tussen 10 °C en 40 °C.

Laad de oplaadbare batterijen regelmatig (ongeveer eens in de 3 maanden) op wanneer u ze gedurende langere tijd niet gebruikt.

Verhit het product niet boven de 70 °C, bijv. door blootstelling aan direct zonlicht of vuur.

### Voorgenomen gebruik/aansprakelijkheid

Deze producten zijn accessoires voor mobiele telefoons of andere met Bluetooth compatibele apparaten die de profielen (bijv. „Handsfree Profiel" - HFP) zoals beschreven in de technische specificaties voor ieder product ondersteunen. Ze zijn bestemd voor draadloze communicatie via Bluetooth-verbinding.

Onder niet-reglementair gebruik wordt verstaan dat u het product anders gebruikt dan beschreven in de bijbehorende gebruiksaanwijzingen.

Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld wanneer het product/ toebehoren onjuist wordt gebruikt of sprake is van misbruik.

Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan USB-apparaten, die niet in overeenstemming zijn met de USB-specificaties.

Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door het wegvallen van de verbinding in verband met lege of verouderde accu's of het overschrijden van het Bluetooth-zendbereik.

## Verklaringen van fabrikant

### Garantie

Sennheiser Communications A/S biedt op dit product een garantie van 24 maanden. Voor de huidige garantievoorwaarden, bezoek onze website www.sennheiser.com of neem contact op met uw Sennheiser-partner.

### Aanwijzingen voor het behandelen als afval

- **WEEE-richtlijn (2012/19/EU)**
- **De batterijrichtlijn (2006/66/EG & 2013/56/EU)**

Symbolen van bijv. een afvalcontainer, batterij/accu en/of verpakking met een streep erdoor wil zeggen dat deze producten aan het einde van hun levensduur niet via het huishoudelijke afval mogen worden afgevoerd, maar naar een aparte inzamelplaats moet worden afgevoerd. Zie voor verpakkingen a.u.b. de wettelijke voorschriften voor het gescheiden inleveren van afval in uw land.

Meer informatie over het recyclen van dit product kunt u opvragen bij uw gemeentelijke autoriteiten, de gemeentelijk inzamelplaatsen of uw Sennheiser-leverancier.

Het gescheiden inzamelen van oude elektrische en elektronische apparaten, batterijen/accu's en verpakkingen heeft tot doel het hergebruik en/of de terugwinning van grondstoffen te stimuleren en negatieve effecten, bijv. door eventueel aanwezige giftige stoffen, te voorkomen. Hiermee levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu en de gezondheid.

### EU-conformiteit

Sennheiser Communications A/S verklaart hierbij dat de radioapparatuur type SCBT7/ BTD 800 USB in overeenstemming is met de **Richtlijn betreffende radioapparatuur (2014/53/EG).**

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.sennheiser.com/download.

## PT

## Instruções de Segurança Importantes

- Leia com atenção e na sua íntegra o manual de instruções, guia de segurança e guia rápido (conforme fornecido) antes de usar o produto.
- Inclua sempre o guia de segurança quando transmitir o produto a terceiros.
- Não utilize produtos que estejam claramente danificado.
- Use apenas o produto em ambientes onde a transmissão **Bluetooth®** é autorizada. Antes de colocar o produto em funcionamento, consulte os respetivos regulamentos do país!

### Prevenir danos à saúde e acidentes

- Não utilize o volume demasiado alto durante longos períodos de tempo, de forma a prevenir danos auditivos.
- O produto gera campos magnéticos permanentes que podem provocar interferências em pacemakers, desfibriladores implantados e noutros implantes. Mantenha sempre uma distância mínima de 10 cm entre os componentes do produto que contêm ímanes e o pacemaker, o desfibrilador implantado ou outro implante.
- Mantenha o produto, acessórios e peças da embalagem fora do alcance de crianças e animais de estimação para prevenir acidentes e perigos de asfixia.
- Nunca utilize o produto em situações que requeiram a sua particu-lar atenção (por ex., no trânsito).

### Prevenir danos no produto e avarias

- Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremas (secador de cabelo, aquecedor, exposição prolongada à luz solar, etc.) para evitar corrosão e deformação.
- Use apenas equipamentos/ acessórios/ peças sobressalentes fornecidos ou recomendados pela Sennheiser.
- Limpe o produto apenas com um pano suave e seco.

### Instruções de segurança relativamente a pilhas/pilhas recarregáveis de lítio

**AVISO**
Em caso de utilização abusiva ou inadequada, as pilhas recarregáveis podem verter o seu conteúdo. Em casos extremos, existe perigo de:
- explosão
- calor
- incêndio
- fumo ou gás.

Entregue sempre as pilhas recarregáveis defeituosas em pontos de recolha de pilhas (pilhões) ou lojas da especialidade.

Use apenas baterias recarregáveis recomendadas pela Sennheiser e os carregadores adequados.

Desligue os produtos alimentados por baterias recarregáveis após a sua utilização.

Carregue as baterias recarregáveis apenas em temperaturas ambiente entre 10 °C/50 °F e 40 °C/104 °F.

Se não usar baterias recarregáveis durante longos períodos de tempo, carregue-as regularmente (aprox. a cada 3 meses).

Não aquecer acima dos +70 °C/158 °F, p. ex., não expor à luz solar ou deitar para uma fogueira.

### Utilização correta/responsabilidade

Estes produtos são acessórios para telemóveis ou quaisquer dispositivos compatíveis com Bluetooth que suportem perfis (por exemplo, "Perfil Mãos-Livres" - HFP) descritos nas Especificações técnicas de cada produto. Destinam-se a comunicação sem fios através de ligação Bluetooth.

É considerada utilização inadequada quando este produto for utilizado para qualquer aplicação não descrita nos guias de produtos associados.

A Sennheiser não assume qualquer responsabilidade pela utilização abusiva ou inadequada do produto, bem como dos seus acessórios.

A Sennheiser não se responsabiliza por danos em dispositivos USB que não estejam em conformidade com as especificações USB.

A Sennheiser não se responsabiliza por danos resultantes de interrupções de ligação originadas por pilhas recarregáveis descarregadas ou antigas, nem por danos que advenham do facto de não ter sido respeitado o alcance máximo da emissão Bluetooth.

### Declarações do Fabricante

#### Garantia

A Sennheiser Communications A/S ofrece uma garantia de 24 meses para este produto. Para consultar as condições de garantia actuales, visite nuestra web en www.sennheiser.com o póngase en contacto con su distribuidor Sennheiser.

#### Instrucciones para la eliminación del aparato

- **Directiva RAEE (2012/19/UE)**
- **Directiva sobre pilas y acumuladores (2006/66/CE y 2013/56/UE)**

El símbolo tachado del contenedor de basura sobre ruedas en el producto, la batería/pila recargable y/o el envase advierte de que estos productos no se deben desechar con la